

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1954.

3 JUIN 1954.

Projet de loi portant la pension des ouvriers mariés à 28.000 francs et modifiant la législation en vue d'en accélérer l'application.

AMENDEMENTS PROPOSES
PAR M. LEON SERVAIS ET CONSORTS.

ART. 2.

Ajouter *in fine* de cet article :

« La veuve qui, au décès de son mari, ne peut bénéficier d'une des pensions prévues ci-dessus reçoit une indemnité d'adaptation unique de 11.500 francs.

» En cas de remariage, il est alloué à la bénéficiaire d'une pension de veuve une somme égale à deux annuités de la pension dont elle jouissait.

» La pension de veuve est suspendue lorsque la veuve constitue un nouveau ménage. Est considéré comme ménage, toute cohabitation de personnes de sexe différent sauf si ces personnes sont parentes ou alliées jusqu'au troisième degré inclus. »

Justification.

La veuve qui ne peut bénéficier d'une pension doit normalement envisager de reprendre une activité professionnelle pour subvenir à ses besoins. Très souvent, un certain temps s'écoulera avant de trouver un emploi. L'amendement a pour but de procurer à la veuve une indemnité devant lui permettre de passer cette période de transition.

R. A 4866.

Voir :

Documents du Sénat :

22 (Session extraordinaire de 1954) : Projet de loi;
24 (Session extraordinaire de 1954) : Rapport.

BELGISCHE SENAAAT

BUITENCEWONE ZITTING 1954.

3 JUNI 1954.

Wetsontwerp waarbij het ouderdomspensioen der gehuwde arbeiders op 28.000 frank wordt gebracht en waarbij de wetgeving, om er de toepassing van te bespoedigen, wordt gewijzigd.

AMENDEMENTEN VOORGESTELD
DOOR DE HEER LEON SERVAIS C.S.

ART. 2.

Aan dit artikel *in fine* toe te voegen :

« De weduwe die, bij het overlijden van haar man geen van de voorgestelde pensioenen kan genieten, ontvangt één enkele aanpassingsvergoeding van 11.500 frank.

» Wanneer de genothebbende van een weduwepensioen hertrouwt, wordt haar een bedrag uitgekeerd gelijk aan twee annuïteiten van het pensioen dat zij genoot.

» Het weduwepensioen wordt opgeschorst indien de weduwe een nieuw gezin sticht. Wordt beschouwd als gezin, elke samenwoning van personen van verschillend geslacht, behalve indien deze personen bloed- of aanverwanten zijn tot en met de derde graad. »

Verantwoording.

De weduwe die geen pensioen kan genieten, moet normaal uitzien naar een nieuwe beroepsbedrijvigheid om in haar behoeften te voorzien. Zeer dikwijls zal een zekere tijd verlopen vooraleer ze een betrekking vindt. Het amendement heeft tot doel aan de weduwe een vergoeding te verschaffen, waarmee ze deze overgangperiode kan doorkomen.

R. A 4866.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

22 (Buitengewone zitting 1954) : Wetsontwerp;
24 (Buitengewone zitting 1954) : Verslag.

L'indemnité en cas de remariage doit permettre à la veuve de reconstituer un foyer dans les meilleures conditions possibles.

Ces deux avantages étaient prévus par la loi du 29 décembre 1953 et accordés depuis le 1^{er} janvier 1954. On ne voit pas de raisons de les supprimer.

Enfin, la pension de veuve n'étant payable qu'aux veuves non remariées, il n'y a pas de raisons de permettre aux concubines de continuer à en jouir.

ART. 6.

Modifier cet article comme suit :

« Jusqu'à la date d'entrée en vigueur de la loi du 29 décembre 1953, la Caisse Nationale des Pensions de Retraite et de Survie remplace l'Office national des pensions pour ouvriers dans la fonction prévue à l'article 4, litt. A, 1^o, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 relatif à la Sécurité Sociale des Travailleurs. »

Justification.

La loi du 29 décembre 1953 n'étant que suspendue, l'Office national des pensions pour ouvriers ne doit être remplacé que temporairement.

ART. 8.

Modifier cet article comme suit :

« L'article 59 de la loi du 29 décembre 1953 est remplacé par la disposition suivante :

« Article 59. — Sans préjudice aux droits qu'elle reconnaît et qui s'acquiescent à partir du 1^{er} janvier 1954, la présente loi entrera en vigueur au jour fixé par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres et en l'absence d'un tel arrêté du 1^{er} janvier 1955.

» Sortent toutefois leurs effets à partir du 1^{er} janvier 1954 les articles 41, 42 et 46, premier alinéa. Dans cette dernière disposition le montant de 1.200 millions de francs est remplacé par 1.600 millions de francs. »

Justification.

La date d'entrée en vigueur d'une loi de cette importance ne peut être reportée indéfiniment et il y a lieu de préciser une limite à laquelle elle sera en tous cas appliquée.

D'autre part, l'augmentation des charges occasionnées par le présent projet impose d'aménager les ressources en conséquence afin de ne pas compromettre l'avenir du régime des pensions pour ouvriers. C'est pourquoi il est proposé de majorer de 400 millions la subvention de l'Etat.

De vergoeding bij nieuw huwelijk moet de weduwe in staat stellen een nieuw gezin te stichten onder de best mogelijke voorwaarden.

Beide voordelen waren bepaald bij de wet van 29 December 1953 en toegekend sinds 1 Januari 1954. Men ziet niet in waarom ze moeten opgeheven worden.

Ten slotte zijn er, aangezien het weduwepensioen slechts aan niet hertrouwde weduwen wordt uitgereikt, geen gronden waarom de bijzitten het voort zouden genieten.

ART. 6.

Dit artikel te wijzigen als volgt :

« Tot op de datum van inwerkingtreding van de wet van 29 December 1953 wordt de Rijksdienst voor arbeiderspensioenen vervangen door de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen, wat betreft de taak bepaald bij artikel 4, littera A, 1^o, van de besluitwet van 28 December 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de arbeiders ».

Verantwoording.

Aangezien de wet van 29 December 1953 slechts wordt opgeschorst, moet in de functie van de Rijksdienst voor arbeiderspensioenen slechts tijdelijk worden voorzien.

ART. 8.

Dit artikel te wijzigen als volgt :

« Artikel 59 van de wet van 29 December 1953 wordt door onderstaande bepaling vervangen :

« Artikel 59. — Onverminderd de door haar toegekende rechten, die met ingang van 1 Januari 1954 worden verkregen, treedt deze wet in werking op de dag bepaald bij in Ministerraad overlegd koninklijk besluit en, bij gebreke daarvan, op 1 Januari 1955.

» Nochtans hebben de artikelen 41, 42 en 46, lid 1, uitwerking met ingang van 1 Januari 1954. In laatstvermelde bepaling wordt het bedrag van 1.200 miljoen frank door 1.600 miljoen frank vervangen. »

Verantwoording.

De datum van inwerkingtreding van zulk een belangrijke wet kan niet tot in het oneindige verschoven worden zodat er een termijn dient vastgesteld waarbinnen zij in ieder geval van kracht zal worden.

Voorts vergt de stijging van de lasten als gevolg van dit ontwerp, dat de ontvangsten in verhouding aangepast worden, ten einde de toekomst van het stelsel der arbeiderspensioenen niet in het gedrang te brengen. Daarom wordt voorgesteld de Staatstoelage met 400 miljoen te verhogen.

ART. 11.

Remplacer cet article par le texte suivant :

« A l'exception des articles 1, 2 et 3 qui entreront en vigueur le 1^{er} janvier 1954 et sous réserve de l'article 10, la présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur Belge*. »

Justification.

La loi suspendue était applicable au 1^{er} janvier 1954. Les avantages accordés par la loi de remplacement provisoire doivent normalement prendre cours à la même date.

Léon SERVAIS.

R. HOUBEN.

G. NEELS.

ART. 11.

Dit artikel te vervangen als volgt :

« Met uitzondering van de artikelen 1, 2 en 3, die in werking treden op 1 Januari 1954, en onder voorbehoud van artikel 10, treedt deze wet in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* ».

Verantwoording.

De geschorste wet was met ingang van 1 Januari 1954 van toepassing. De voordelen, toegekend bij de voorlopige vervangingswet, moeten normaal op dezelfde datum ingaan.